



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 April 2019
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Краткий отчет о 1-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 21 февраля 2019 года, в 10 ч 00 мин

Временный Председатель: г-н Гутерриш (Генеральный секретарь Организации
Объединенных Наций)

Председатель: г-жа Магуайр (Гренада)

Содержание

- Открытие сессии Генеральным секретарем
- Выборы Председателя
- Утверждение повестки дня
- Выборы других должностных лиц Комитета
- Организация работы
- Организация Карибского регионального семинара 2019 года
- Прочие вопросы

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в кратчайшие возможные сроки на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org).

Отчеты с внесенными в них поправками будут изданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

19-02931X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч 15 мин.

Открытие сессии Генеральным секретарем

1. **Временный Председатель** говорит, что для него большая честь открыть сессию Комитета 2019 года, поскольку повестка дня в области деколонизации близка его сердцу. Он родился в Португалии во времена диктатуры Салазара — диктатуры, которая угнетала португальский народ, а также народы бывших португальских колоний, и никогда не забудет, что Гвоздичная революция 1974 года, свергнувшая диктатора и принеся демократию в его страну, стала возможной только благодаря освободительным движениям в Мозамбике, Анголе и Гвинее-Бисау. Эти движения убедили португальских военных в том, что войны, которые они ведут против колоний, бессмысленны и должны быть прекращены. Его яркие воспоминания о негативных упоминаниях Комитета в пропаганде режима Салазара делают опыт его председательства в Комитете, пусть и недолгий, гораздо более значимым.

2. Деколонизация помогла преобразовать членский состав Организации Объединенных Наций, обеспечив его рост с 51 первоначального государства-члена до 193 в настоящее время. Деколонизация является одной из наиболее важных глав в истории Организации, которая продолжается и сейчас, поскольку 17 самоуправляющихся территорий все еще остаются в этом статусе. Каждая из этих территорий заслуживает внимания, поскольку все они ожидают достижения самоуправления в соответствии с главой XI Устава Организации Объединенных Наций.

3. В последние месяцы в вопросе о Новой Каледонии произошли заметные сдвиги. В ходе референдума, состоявшегося в ноябре 2018 года, жители Новой Каледонии выразили свою волю в отношении своего будущего и статуса территории, сделав важный шаг вперед в процессе деколонизации. Сотрудничество со стороны Франции, управляющей державы, на протяжении всего процесса референдума в соответствии с Нумейским соглашением 1998 года было похвальным. Со своей стороны, Комитет оказал помощь Новой Каледонии в период, предшествовавший референдуму, направив в территорию две выездные миссии.

4. Для достижения деколонизации необходимо, чтобы голоса народов территорий были услышаны, и сотрудничество всех заинтересованных сторон, включая управляющие державы, также имеет жизненно важное значение. Крайне важно также, чтобы народы самоуправляющихся территорий

понимали варианты, касающиеся их политического статуса и права на свободный выбор своего будущего.

5. Оратор высоко оценивает неустанные усилия Комитета по выполнению своего мандата, оказанию поддержки народам территорий в достижении самоуправления и поддержанию диалога и продуктивного сотрудничества с управляющими державами и всеми заинтересованными сторонами. Международное сообщество должно сообща выполнить коллективный долг по предоставлению народам самоуправляющихся территорий возможности довести процесс деколонизации до успешного и свободного завершения. Со своей стороны, Секретариат приложит все усилия для поддержки важной работы Комитета, который оказывает многим территориям содействие с 1960-х годов.

Выборы Председателя

6. *Г-жа Макгуайр (Гренада) избирается Председателем путем аккламации.*

7. *Г-жа Макгуайр (Гренада) занимает место Председателя.*

8. **Председатель** говорит, что делегации Алжира, Анголы, Аргентины, Гайаны, Испании, Казахстана, Марокко, Намибии, Уругвая и Южной Африки заявили о своем желании участвовать в работе Комитета в качестве наблюдателей.

9. Комитет продолжает выполнять мандат, возложенный на него Генеральной Ассамблеей, руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также в других соответствующих резолюциях. Выполняя этот мандат, необходимо продолжать укреплять диалог с управляющими державами, самоуправляющимися территориями и всеми соответствующими заинтересованными сторонами. Продуктивное сотрудничество приобретает еще более важное значение в связи с тем, что менее чем через два года завершится третье Международное десятилетие за искоренение колониализма. В заключение оратор призывает всех членов активно участвовать в работе Комитета.

Утверждение повестки дня

10. *Повестка дня утверждается.*

Выборы других должностных лиц Комитета

11. *Г-жа Родригес Абаскаль (Куба), г-н Джани (Индонезия) и г-н Кай-Кай (Сьерра-Леоне)*

избираются заместителями Председателя, а г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) избирается Докладчиком, путем аккламации.

Организация работы (A/AC.109/2019/L.1 и A/AC.109/2019/L.2)

12. **Председатель** обращает внимание на записку Генерального секретаря (A/AC.109/2019/L.1), в которой указаны резолюции и решения, имеющие отношение к работе Комитета в текущем году. Комитету также представлена записка Председателя (A/AC.109/2019/L.2), содержащая предложения, касающиеся организации работы, программы работы и расписания работы Комитета. После выхода документа A/AC.109/2019/L.2 Бюро рассмотрело просьбу о проведении двух заседаний по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах в четверг, 25 июня 2019 года. Насколько она понимает, Комитет желает утвердить предварительную программу работы и расписание работы, содержащиеся в документе A/AC.109/2019/L.2, с внесенными в них устными изменениями, при том понимании, что в случае необходимости в них могут быть впоследствии внесены изменения.

13. *Решение принимается.*

14. **Председатель** предлагает, чтобы в соответствии с практикой Генеральной Ассамблеи Комитет согласился продолжить практику объявления его заседаний открытыми без наличия кворума, предусмотренного правилами 67 и 108 правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Это позволило бы Комитету избежать задержек в начале своей работы и оперативно приступить к ней, оптимально используя имеющиеся ресурсы. Тем не менее, в соответствии с правилом 108 для принятия любого решения требуется присутствие большинства членов Совета.

15. *Решение принимается.*

Организация Карибского регионального семинара 2019 года

16. **Председатель** говорит, что Комитет еще не нашел организатора Карибского регионального семинара 2019 года из числа своих членов из Карибского региона, что затрудняет своевременную организацию этого мероприятия. В течение нескольких двухгодичных периодов бюджет Комитета постепенно сокращался, что затрудняло его способность в полной мере и эффективно выполнять свои два важных ежегодных мандата, а именно направлять выездные миссии в самоуправляющиеся территории и организовывать свои региональные семинары. Комитету придется скорректировать методы своей

работы, в частности планы поездок. Тем временем члены Комитета могли бы способствовать эффективному осуществлению его мандатов, своевременно предоставляя информацию.

17. Появление новой централизованной административной системы «Умоджа» означает, что обработка заявок на официальные поездки теперь занимает больше времени и поэтому должна начинаться гораздо раньше, с тем чтобы избежать непомерных расходов, связанных с бронированием в последнюю минуту. Комитет должен как можно скорее найти место проведения семинара. В этой связи она предлагает, чтобы члены Комитета из Карибского региона, заинтересованные в проведении семинара, уведомили ее до 8 марта 2019 года; если к этому времени от карибских членов Комитета не поступит никаких предложений, другие члены Комитета могут добровольно принять у себя семинар. После определения принимающей стороны Комитет проведет еще одно заседание в конце марта для планирования и организации семинара. Об этом заседании будет объявлено в Журнале.

18. *Решение принимается.*

19. **Г-н Вебсон** (Антигуа и Барбуда) говорит, что предыдущее Бюро провело встречу с представителями Соединенного Королевства и поднимает вопрос о возможности проведения регионального семинара в одной из карибских территорий в этой стране. Нынешний Председатель и Бюро, возможно, пожелают осуществить это предложение в консультации с Соединенным Королевством.

20. **Председатель** говорит, что Бюро обсудит это предложение.

Прочие вопросы

21. **Г-н Вебсон** (Антигуа и Барбуда) говорит, что он имел честь возглавлять Комитет в интересное и непростое время. Комитет должен принять меры для изменения статус-кво до завершения третьего Десятилетия за искоренение колониализма. Поскольку прогресс Комитета в деле оказания самоуправляющимся территориям помощи в деколонизации будет конечным мерилем его успеха, возможно, потребуются переоценить его подход.

22. В течение срока его полномочий Бюро провело плодотворные консультации с представителями трех управляющих держав и двумя заинтересованными сторонами по широкому кругу вопросов — от мер, принятых для совершенствования основных видов государственных услуг, управления и практики рационального природопользования в Токелау, до

последствий «брекзита» для территорий, находящихся под управлением Соединенного Королевства. В ходе встречи с представителями Франции Бюро выразило признательность этой управляющей державе за организацию приема выездной миссии в Новую Каледонию и обсудило также вопрос о Французской Полинезии, который также фигурирует в повестке дня Комитета. Оратор надеется, что в дальнейшем управляющие державы будут активно взаимодействовать с Бюро и участвовать в работе Комитета.

23. Он благодарит правительство и народ Гренады за организацию Карибского регионального семинара 2017 года. Помимо проведения семинара, Комитет сотрудничал с Четвертым комитетом в целях представления Генеральной Ассамблеи ряда резолюций, тем самым выполнив свои задачи на этот год.

24. **Г-н Джаафари** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что вклад Комитета в дело защиты права на самоопределение принес пользу десяткам народов, томящихся под колониальным управлением, что позволило многим самоуправляющимся территориям стать независимыми государствами, а впоследствии и государствами — членами Организации Объединенных Наций. Принципиальное различие между Организацией Объединенных Наций и ее предшественницей Лигой Наций — которое в конечном итоге привело к краху Лиги Наций — заключается в том, что Организация Объединенных Наций отвергла войну и колониализм, в то время как Лига легитимизировала и то, и другое. Действительно, положение Устава Лиги о мандатной системе фактически стало признанием права колониальных держав управлять колонизированными народами.

25. Тот факт, что большинство из 17 самоуправляющихся территорий управляются тремя постоянными членами Совета Безопасности, значительно затрудняет выполнение Комитетом своего мандата и тем более обязывает эти крупные державы вместе с Комитетом окончательно положить конец колониализму.

26. **Г-н Джани** (Индонезия) говорит, что по мере приближения окончания третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма Комитету следует и далее сосредоточивать свои усилия на процессе деколонизации 17 остающихся самоуправляющихся территорий. Отрадно, что Комитет продолжает проводить неофициальные консультации и взаимодействовать с управляющими державами и другими заинтересованными сторонами. Успешное проведение референдума в Новой Каледонии в 2018 году стало важной вехой и подтвердило

ценность сотрудничества между Комитетом, управляющей державой и народом территории. Индонезия готова поддержать и принять участие в Новокаледонском процессе на основе Нумейского соглашения.

27. Комитету следует продолжать тщательно анализировать положение в каждой самоуправляющейся территории, с тем чтобы принять решение о том, как наилучшим образом действовать, поскольку универсального решения не существует. Кроме того, ему следует продолжать привлекать управляющие державы к этим усилиям, поскольку укрепление связей с ними сделает его работу более конструктивной. Для завершения своей работы Комитет нуждается в постоянном и подлинном диалоге между управляющими державами, самоуправляющимися территориями и другими заинтересованными сторонами. Сторонам следует использовать все форумы Организации Объединенных Наций и двусторонние меры для поиска точек соприкосновения и продвижения вперед.

28. **Г-жа Родригес Абаскаль** (Куба) говорит, что по прошествии пятидесяти лет процесс деколонизации еще не закончился для тех народов, которые по-прежнему томятся в условиях колониального правления и с надеждой смотрят на Организацию Объединенных Наций. Комитет не должен оставлять эти народы в стороне. Со своей стороны, Куба будет продолжать сотрудничать с Комитетом в целях обеспечения того, чтобы народы всех 17 самоуправляющихся территорий, а также Пуэрто-Рико, могли осуществить свое право на самоопределение.

29. **Г-н Шериф** (Сьерра-Леоне) говорит, что его делегация, вместе с другими членами Бюро, будет прилагать неустанные усилия для выполнения мандата Комитета.

30. **Г-н Рай** (Папуа — Новая Гвинея), выступая от имени государств — членов Передовой группы меланезийских государств, а именно Вануату, Соломоновых Островов и Фиджи, и его собственной страны, говорит, что неотложная необходимость улучшения конструктивного взаимодействия с управляющими державами и самоуправляющимися территориями на индивидуальной основе является для Группы приоритетной.

31. Группа подтверждает свое обязательство возглавить и поддержать усилия Комитета по вопросу о Новой Каледонии и готова участвовать в мирном диалоге со всеми заинтересованными сторонами в поддержку самоопределения территории. Комитет, народ и правительство Новой Каледонии и управляющая держава, Франция, предали отличную

работу для успешного проведения референдума по вопросу о самоопределении в ноябре 2018 года. Поскольку процесс деколонизации этой территории еще не завершен, Группа с нетерпением ожидает следующих этапов этого процесса, включая подготовку к проведению в мае 2019 года выборов в провинциях. Наконец, в преддверии предстоящего Карибского регионального семинара Комитет мог бы рассмотреть вопрос о пересмотре итогов недавнего референдума и извлечь уроки из этого процесса, которые позволят Комитету более эффективно выполнять свой мандат.

32. **Г-н Бахр Алюлум** (Ирак), вновь подтверждая приверженность правительства его страны принципам Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, говорит, что Ирак будет и далее поддерживать работу Комитета.

33. **Г-н Эрмида Кастильо** (Никарагуа) говорит, что в своей работе Комитет может рассчитывать на неизменную поддержку Никарагуа.

34. **Г-н Алексаев** (Российская Федерация) говорит, что единство Комитета необходимо постоянно укреплять. Поскольку именно наличие консенсуса делает его решения авторитетными и обеспечивающими устойчивость процесса деколонизации. При подготовке к следующему региональному семинару организаторам и властям территорий, в которых будет проведен семинар, настоятельно необходимо обеспечить, чтобы все участники получили необходимые визы, учитывая, что в ходе этих мероприятий Комитет занимается некоторыми из наиболее важных вопросов.

35. **Г-жа Джозеф** (Сент-Люсия) говорит, что ее страна, как и многие другие малые островные государства-члены, многие из которых являются членами Комитета, получили полное самоуправление в значительной степени в результате именно этого процесса деколонизации и под руководством Комитета. Хотя целые поколения людей родились независимыми в ее регионе, полная деколонизация островных территорий — наиболее многочисленных в списке самоуправляющихся территорий — еще не достигнута. Сент-Люсия готова сотрудничать с другими членами Комитета в целях ускорения осуществления права на самоопределение и достижения подлинной деколонизации и политического равенства. С этой целью Комитет должен безотлагательно приступить к осуществлению конкретных мер по деколонизации, санкционированных Генеральной Ассамблеей, в частности конкретных программ работы, об осуществлении которых представители ряда малых островных территорий безрезультатно

просили Комитет. Углубленный анализ результатов осуществления таких программ работы будет иметь жизненно важное значение для того, чтобы помочь государствам-членам понять все более сложную динамику современного колониализма, с тем чтобы Комитет не ограничился тем, чтобы полагаться на конкурирующие мнения, а не на реальные факты.

36. **Г-н Мантило** (Тимор-Лешти) говорит, что третье Международное десятилетие за искоренение колониализма должно закончиться в 2020 году, однако в отношении оставшихся 17 самоуправляющихся территорий был достигнут лишь незначительный прогресс. Нежелание некоторых из включенных в перечень народов и территорий сотрудничать с Комитетом также вызывает беспокойство. Комитету следует составить график выездных миссий в самоуправляющиеся территории на индивидуальной основе, как это предлагалось ранее его делегацией. Выездные миссии укрепляют потенциал Организации Объединенных Наций по оказанию помощи народам, оказавшимся в условиях колониализма, путем предоставления эффективного средства оценки положения в этих территориях, а также определения их чаяний в отношении своего будущего статуса.

37. Вопрос о Западной Сахаре — это вопрос деколонизации, и его делегация вновь заявляет о своей решительной поддержке права этой территории на самоопределение и поздравляет всех участников обсуждений за круглым столом, которые состоялись в Женеве в декабре 2018 года. Оратор надеется, что раунд обсуждений, намеченный на март 2019 года, даст существенные результаты. В заключение оратор выражает признательность народу Новой Каледонии за проведение в ноябре 2018 года референдума, знаменующего собой начало процесса, который позволит народу Новой Каледонии осуществить свое право на самоопределение.

38. **Г-н Науали** (Тунис) говорит, что сотрудничество и диалог имеют еще большее значение для поддержания мандата Комитета по мере завершения третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма. В этом духе его делегация будет и впредь конструктивно взаимодействовать с Комитетом.

Заседание закрывается в 11 ч 25 мин.